



03/24/2019

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

**Bilingual Sunday Worship: 9:45am**

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

\* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231 - 6113

Website : [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)



## 上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	83
成人主日學	Adults Sunday School	57
青少年主日學	Youth Sunday School	11
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	3
兒童崇拜	Children Worship	11
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	9
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	48
愛家團契	Loving Family Fellowship	23
青少年團契	Youth Fellowship	9

## 2019 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
03 月預算	March Budget	\$18,909.92
03 月累積奉獻	March Total Offering	\$14,440.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$52,225.80

## 03/31/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	傅小安弟兄 Xiaoan Fu
翻譯員 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen
司琴 Pianist	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
招待、收奉獻人員	孫明永弟兄 Mingyong Sun
Usher & Offering Collection	高肖娟姊妹 Xiaojuan Gao 劉東發弟兄 Dongfa Liu 李 化姊妹 Hua Li

## 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食	Cleaning & Cooking	04/05 週五團契
今天清潔第四組:	孫明永弟兄 Mingyong Sun	Friday night
下次清潔:		Fellowship
04/07/2019 主日伙食:	鄭秀婉姊妹 Elim Teh	Cell Group

主日崇拜程序  
二零一九年三月二十四日

序樂		靜默
<b>以讚美感恩來敬拜</b>		
宣召	261 三一真神	司會
讚美詩歌	222 主，我要高舉祢名 138 神子耶穌 爱的礼物	領詩 / 會眾
認罪讀經	但以理書 9:4-5, 18-19	司會
認罪禱告		司會
<b>以宣講來敬拜</b>		
讀經	歌羅西書 1:15-20	司會
祝福、兒童離場		查時泰弟兄
信息	神奧秘的顯明?	房正豪牧師
回應詩歌	210 榮耀神羔羊	領詩 / 會眾
<b>以奉獻來敬拜</b>		
奉獻詩歌	294 耶穌是生命歌	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
<b>以肢體關懷來敬拜</b>		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	564 祝福頌	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

<b>司會</b> 蔡葉平弟兄	<b>司琴</b> 蔡林孝澤弟兄	<b>翻譯員</b> 梁國雄弟兄
<b>領唱</b> 高飛姐妹	<b>招待、收奉獻人員</b> 林朝志弟兄、黃明珍姊妹 Sarah Li、Henry Li	
<b>音響、投影</b> 邢嶸弟兄 及 青少年志願者		

**ORDER OF WORSHIP**  
**March 24, 2019**

Prelude		Meditation
<b>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</b>		
Call to Worship	261 The Holy Trinity	Leader Worship
Hymns of Praise	222 Lord, I Lift Your Name on High 138 Spirit-Child Jesus The gift of love	H. L./Cong.
Confession Reading	Daniel 9:4-5, 18-19	Worship Leader
Confession Prayer		Worship Leader
<b>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</b>		
Scripture Reading	Colossians 1:15-20	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Stanley Jsa
Sermon	Mystery Revealed?	Pastor Steven Fang
Responding Hymn	210 Glory to the Lamb	H. L./Cong.
<b>WORSHIP THROUGH OFFERING</b>		
Offertory Hymn	294 Jesus Is the Song	H. L./Cong.
Offertory Prayer		Worship Leader
<b>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</b>		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	564 Benediction	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

<b>Worship leader</b> Yeping Cai	<b>Pianist</b> Austin Tsailin	<b>Interpreter</b> Edward Leong
<b>Hymn Leader</b> Sophie Gao	<b>Usher/Collect Offering</b> ChaoZhi Lin、Mingzhen Marlow Sarah Li、Henry Li	
<b>Audio Visual</b> Rong Xing and Youth		

**教會事工報告**

1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐，更多認識交流。圓桌也開放給大家。
2. 4/6, 5pm 星期六教會舉辦「春宴」，孩子有風箏活動，成人有三個專題：1. 手機照相基本要領，2. 如何與孩子建立良好關係，3. 肉類達人秀（麥可經理現場示範），6pm 晚餐（Potluck），請多熱心邀請朋友參加春宴。
3. 週三教會禱告會（6:30pm 晚餐 7:30pm 禱告），盼望弟兄姊妹們一個月至少能來參加一次。
4. 主日崇拜後開始受洗班，4/21 復活節有受洗典禮。（現有三位報名參加，錢習軍、陳凱艷、劉學惠）
5. 「執事提名委員會」Michael Boykins, 余真，牧師三人組成，為此事工禱告，歡迎有感動熱情的弟兄姊妹參執事，或提名適當人選給提名委員會。
6. 執事會鼓勵大家看重個人每日靈修，看重「與主有親密的關係」，本週每日靈修：歌林多後書 4-8。
7. 今年暑期聖經營（VBS）6 月 17 日至 21 日，為此事工禱告，計劃並加入參與服事。請邀請你的鄰居朋友的孩子都來參加，今年教會備有巴士接送，照例只收取象徵性費用，詳細資料請上教會網站 Let's "ROAR!"
8. 黃洪年（醫生）弟兄 3/19 晚上安息主懷享年 85 歲，他的子女感謝弟兄姐妹的關懷並將於 3/30 星期六下午 4pm 在教會舉辦安息禮拜，請大家參加。
9. 中午飯後 1:15pm 需要幫手幫忙搬遷兒童班教室，請到 36 兒童教室找蔡林顯弟兄。

**2019 教會三大目標**

1. 加強禱告的闊度與深度。
2. 加強主日學，學以致用。
3. 全力發展兒童事工。

**背頌經文：歌羅西書 1:17**

他在萬有之先；萬有也靠他而立。

**Church Announcements**

1. We extend our welcome to those who worship with us for the first time. You are cordially invited to lunch with our Pastor at the Round Table, that we may get to know you more. Table is also open to everyone.
2. We shall be holding a Spring Festival on Saturday, April 6th at 5:00 pm. Programs include Kite Flying for the children, and special topic for the adults. Topics are: a) Basic Essentials of Camera Photography; b) Relationship Building with your Child; c) Meat Talent Show by Manager Mike. Potluck dinner will follow at 6:00 pm. Invite your friends to join us on that day.
3. Our church's weekly Prayer Meeting is on every Wednesday at 7:30 pm. A light meal will be served at 6:30 pm. We pray that you will come join us at least once a month.
4. Baptism Class will begin right after Worship today, in preparation for April 21st Easter Sunday's baptism service. (Currently there are 3 candidates on the list).
5. The 3 members of our Deacon Nomination Committee consist of Bros. Michael Boykins, James Yu, and Pr. Fang. Please pray for their ministry. More are invited to join them, or forward names of candidates.
6. Deacon Board strongly encourages you to place emphasis on personal Daily Devotion that you may attain a closer relationship with the Lord. This week's Devotional Reading is 2 Corinthians chapters 4 - 8.
7. 2019 VBS is from June 17th - 21st. Please pray, plan and participate in this special outreach from our church. Please tell your friends and neighbors to enroll their children this summer. This year we will provide daily round trip bus ride at a nominal fee. Please checkout our web site and LET'S "ROAR!"
8. Bro. Hongnian Huang went back to be with the Lord on March 19th, at age 85. His children wish to show appreciation to church members for their care and loving kindness. Funeral service is scheduled for March 30th, Saturday, at 4:00 pm. Venue: Church. Open to all.

**Three goals for LCCC in 2019**

1. Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.
2. Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.
3. Fully develop children ministry.

**Memory Colossians 1:17**

He is before all things, and in him all things hold together.